

Bulletin d'exploitation de l'UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N° **1233**

1.XII.2021

(Renseignements reçus au 15 novembre 2021) ISSN 1564-524X (En ligne)

Place des Nations CH-1211
Genève 20 (Suisse)
Tél: +41 22 730 5111
Email: itumail@itu.int

Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB)
Tél: +41 22 730 5211
Fax: +41 22 730 5853
Email: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Bureau des radiocommunications (BR)
Tél: +41 22 730 5560
Fax: +41 22 730 5785
Email: brmail@itu.int

Table des matières

	<i>Page</i>
INFORMATION GÉNÉRALE	
Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT: <i>Note du TSB</i>	3
Approbation de Recommandations UIT-T	4
Service téléphonique:	
Burundi (<i>Agence de Régulation et de Contrôle des Télécommunications (ARCT)</i> , Bujumbura)	5
Pakistan (<i>Pakistan Telecommunication Authority (PTA)</i> , Islamabad)	6
Autre communication:	
Serbie	10
Restrictions de service	11
Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)	11
AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE	
Nomenclature des stations de navire et des identités du service mobile maritime assignées (Liste V)	12
Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications.....	12
Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements	13
Plan de numérotage national	13

<i>Dates de parution des prochains Bulletins d'exploitation*</i>		<i>Comprenant les renseignements reçus au:</i>
1234	15.XII.2021	1.XII.2021
1235	1.I.2022	10.XII.2021
1236	15.I.2022	20.XII.2021
1237	1.II.2022	14.I.2022
1238	15.II.2022	31.I.2022
1239	1.III.2022	11.II.2022
1240	15.III.2022	1.III.2022
1241	1.IV.2022	15.III.2022
1242	15.IV.2022	31.III.2022
1243	1.V.2022	10.IV.2022
1244	15.V.2022	29.IV.2022
1245	1.VI.2022	13.V.2022
1246	15.VI.2022	31.V.2022
1247	1.VII.2022	15.VI.2022
1248	15.VII.2022	1.VII.2022
1249	1.VIII.2022	15.VII.2022
1250	15.VIII.2022	29.VII.2022
1251	1.IX.2022	12.VIII.2022
1252	15.IX.2022	31.VIII.2022
1253	1.X.2022	15.IX.2022
1254	15.X.2022	30.IX.2022
1255	1.XI.2022	14.X.2022
1256	15.XI.2022	1.XI.2022
1257	1.XII.2022	15.XI.2022
1258	15.XII.2022	30.XI.2022
1259	1.I.2023	9.XII.2022

* Ces dates concernent uniquement la version anglaise.

INFORMATION GÉNÉRALE

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT

Note du TSB

A. Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

BE N°

- 1199 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1^{er} juillet 2020)
- 1162 Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (09/2016)) (Situation au 15 décembre 2018)
- 1161 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 1 décembre 2018)
- 1154 Etat des radiocommunications entre stations d'amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicatifs d'appel assignés par chaque Administration à ses stations d'amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 15 août 2018)
- 1125 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1 juin 2017)
- 1125 Liste des indicatifs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/2004)) (Situation au 1 juin 2017)
- 1117 Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques du mobile (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (09/2016)) (Situation au 1^{er} février 2017)
- 1114 Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 décembre 2016)
- 1096 Heure légale 2016
- 1060 Liste des codes de transporteur de l'UIT (Selon la Recommandation UIT-T M.1400 (03/2013)) (Situation au 15 septembre 2014)
- 1015 Indicateurs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 1^{er} novembre 2012)
- 1002 Liste des indicatifs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35 (02/2000)) (Situation au 15 avril 2012)
- 1001 Liste des autorités nationales, chargées de l'attribution des codes du prestataire terminal UIT-T T.35 (Situation au 1^{er} avril 2012)
- 1000 Restrictions de service (Liste récapitulative des restrictions de service en vigueur relatives à l'exploitation des télécommunications) (Situation au 15 mars 2012)
- 994 Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 décembre 2011)
- 991 Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)
- 980 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT T F.32) (10/1995)) (Situation au 15 mai 2011)
- 978 Liste des Codes Téléx de Destination (CTD) et des Codes d'Identification de Réseaux Téléx (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 (06/1994) et F.68 (11/1988)) (Situation au 15 avril 2011)
- 977 Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/2000)) (Situation au 1^{er} avril 2011)
- 976 Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (10/2000)) (Situation au 15 mars 2011)
- 974 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 15 février 2011)
- 955 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT-T E.180 (03/98)) (Situation au 1^{er} mai 2010)
- 669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/1998))

B. Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT-T:

Liste des codes de transporteur de l'UIT (Rec. UIT-T M.1400)

www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html

Tableau Bureaufax (Rec. UIT-T F.170)

www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html

Liste des exploitations reconnues (ER)

www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

Approbation de Recommandations UIT-T

Par AAP-116, il a été annoncé l'approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8:

- ITU-T X.1470 (11/2021): Traduction non disponible – Nouveau texte
- ITU-T Y.3526 (11/2021): Traduction non disponible – Nouveau texte

Service téléphonique (Recommandation UIT-T E.164)

url: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

Burundi (indicatif de pays +257)

Communication du 15.XI.2021:

L'Agence de Régulation et de Contrôle des Télécommunications (ARCT), Bujumbura, annonce la mise à jour ci-après du plan national de numérotage du Burundi.

Informations générales:

Indicatif de pays: +257
Préfixe international: 00
Préfixe national: --

Longueur du numéro national (significatif) (non compris le préfixe national):
minimum 8 chiffres
maximum 8 chiffres

Temps universel coordonné/Heure d'été: + 2 GMT

Détails du plan national de numérotage:

Opérateur/réseau	Numérotage (conformément à la Rec. UIT-T E.164)		Services (fixe et mobile)
	AB	PQMCDU	
ONATEL	77	XXXXXX	Mobile
	22	XXXXXX	Fixe
ECONET LEO S.A	79	XXXXXX	Mobile
	76	XXXXXX	
	72	XXXXXX	
	71	XXXXXX	
LACELL SU	75	XXXXXX	Mobile
	78	XXXXXX	
VIETTEL BURUNDI S.A	31	XXXXXX	Fixe
	61	XXXXXX	Mobile
	62	XXXXXX	
	65	XXXXXX	
	67	XXXXXX	
	68	XXXXXX	
	69	XXXXXX	

Contact:

M. HAKIZIMANA Constaque
Agence de Régulation et de Contrôle des Télécommunications (ARCT)
Avenue de France, 14
BUJUMBURA
Burundi
Tél.: +257 68 022 790
Fax: +257 22 242 832
E-mail: dt.arct@arct.gov.bi ou hakizimanac@yahoo.fr

Pakistan (indicatif de pays +92)

Communication du 9.XI.2021:

La *Pakistan Telecommunication Authority (PTA)*, Islamabad, annonce le plan national de numérotage ci-après pour le Pakistan.

a) Plan de numérotage pour les services mobiles:

Indicatif national de destination (NDC)	Numéro d'abonné (SN)	Longueur du numéro NSN	
		Longueur maximale	Longueur minimale
3A	XXXXXXXX	10	10

Où A= 0-6 et X= 0-9

Numéro national (significatif) = NDC+SN

b) Plan de numérotage pour les services de téléphonie fixe:

Indicatif national de destination (NDC)	Numéro d'abonné (SN)	Longueur du numéro NSN	
		Longueur maximale	Longueur minimale
21 et 42	XXXXXXXX	10	10
NDC= 2 chiffres autres que 21 et 42	BXXXXXX	9	9
NDC > 2 chiffres	BXXXXX	10	9

Où A= 3; B= 2-9; X= 0-9

Numéro national (significatif) = NDC+SN

c) Lignes téléphoniques d'assistance nationales:

i) Numéros d'accès universel (UAN) nationaux

Indicatif national de destination (NDC)	Numéro d'abonné (SN)	Longueur du numéro NSN	
		Longueur maximale	Longueur minimale
NDC= 2 chiffres	111-XXXXXX	11	11
NDC > 2 chiffres	111-XXXXXX	13	12

Où X= 0-9

ii) Numéros gratuits (TFN) nationaux

Indicatif national de destination (NDC)	Numéro d'abonné (SN)	Longueur du numéro NSN	
		Longueur maximale	Longueur minimale
800	XXXXX	8	8

Où X= 0-9

iii) Numéros d'assistance courts

Indicatif national de destination (NDC)	Numéro d'abonné (SN)	Longueur du numéro NSN	
		Longueur maximale	Longueur minimale
NIL	1XXXX	5	2

Où X= 0-9

d) Numéros importants:

<i>Numéro</i>	<i>Service</i>
15	Police
16	Pompiers
114	Renseignements sur les vols
115	Ambulances Edhi
117	Renseignements sur les trains
118	Renseignements sur la fourniture d'électricité
130	Ligne d'assistance de la police nationale des routes et des autoroutes
1122	Ligne d'assistance des services de secours

e) Préfixe (interurbain) national = 0

f) Indicateurs nationaux de destination:

<i>Région du plan de numérotage (district)</i>	<i>Indicatif NDC</i>
Karachi	21
Hyderabad	22
Dadu	25
Sahiwal	40
Faisalabad	41
Lahore	42
Okara	44
Toba Tek Singh	46
Jhang	47
Sargodha	48
Kasur	49
Islamabad / Rawalpindi	51
Sialkot	52
Gujrat	53
Gujranwala	55
Sheikhupura	56
Attock	57
Multan	61
Bahawalpur	62
Bahawalnagar	63
Dera Ghazi Khan	64
Khanewal	65
Muzaffargarh	66
Vehari	67
Rahim Yar Khan	68
Sukkur	71
Larkana	74
Quetta	81

<i>Région du plan de numérotage (district)</i>	<i>Indicatif NDC</i>
Gwadar	86
Peshawar / Charsadda	91
Tharparkar	232
Mirpur Khas	233
Sanghar	235
Umerkot	238
Naushero Feroze	242
Khairpur	243
Nawabshah	244
Badin	297
Thatta	298
Bhakkar	453
Khushab	454
Pakpattan	457
Mianwali	459
Narowal	542
Chakwal	543
Jhelum	544
Mandi Bahauddin	546
Hafizabad	547
Rajanpur	604
Layyah	606
Lodhran	608
Jacobabad	722
Ghotki	723
Shikarpur	726
Zhob	822
Killa Saifullah	823
Loralai	824
Chagai	825
K.Abdullah / Pishin	826
Musakhel	828
Barkhan / Kohlu	829
Bolan	832
Sibi / Ziarat	833
Dera Bugti	835
Jhal Magsi	837
Jaffarabad / Nasirabad	838
Mastung	843
Kalat	844
Kharan	847
Khuzdar	848
Kech	852

<i>Région du plan de numérotage (district)</i>	<i>Indicatif NDC</i>
Lasbela	853
Panjgur	855
Awaran	856
Kohat	922
Nowshera	923
Khyber / Mohmand Agy	924
Hangu / Orakzai Agy	925
Kurram Agency	926
Karak	927
Bannu / N. Waziristan	928
Malakand	932
Mardan	937
Swabi	938
Buner	939
Bajaur Agency	942
Chitral	943
Upper Dir	944
Lower Dir	945
Swat	946
Tank	963
South Waziristan	965
D.I. Khan	966
Lakki Marwat	969
Abottabad	992
Haripur	995
Shangla	996
Mansehra / Batagram	997
Kohistan	998
Gilgit	5811
Diامر	5812
Hunza	5813
Ghizer	5814
Skardu	5815
Ghanche	5816
Astore	5817
Neelum	5821
Muzaffarabad	5822
Bagh	5823
Poonch	5824
Sudonthi	5825
Kotli	5826
Mirpur	5827
Bhimer	5828

g) Coordonnées des principaux opérateurs

<i>Nom de l'opérateur</i>	<i>Coordonnées</i>
CMPak	M. Sohail Akhtar Manager (Regulatory Affairs) Mobile: +923165324269 Courriel: sohail.akhtar@zong.com.pk
Jazz	M. Zameer Hussain Manager Regulatory Projects & Interconnect Mobile: +923000580066 Courriel: zameer.hussain@jazz.com.pk
Ufone	M. Sohail Mehmood Regional Manager (Regulatory Affairs) Tél.: +9251111333200 Ext: 5625 Mobile: +923335555107 Télécopie: +92512310416 Courriel: sohail.mehmood@ufone.com
Telenor	M. Haseeb Sheikh Head of Interconnect Management Mobile: +923458503139 Courriel: haseeb.sheikh@telenor.com.pk
PTCL	M. Muhammad Usman Malik Senior Manager (Regulatory Studies) Mobile: +923335355533 Courriel: usman.malik@ptcl.net.pk
NTC	M. Muhammad Asif Director (I&RA) Mobile: +923005005299 Courriel: muhammad.asif@ntc.org.pk

Contact:

M. Abdul Batin
Director (Numbering)
Pakistan Telecommunication Authority (PTA)
Headquarters, F-5/1
ISLAMABAD 44000
Pakistan
Tél.: +92 51 2878136
Fax: +92 51 9216644
E-mail: abatin@pta.gov.pk

Autre communication

Serbie

Communication du 12.XI.2021:

A l'occasion du « December YOTA Month 2021 », l'Administration serbe autorise une station d'amateur de l'Union des radioamateurs de Serbie, à utiliser l'indicatif d'appel spécial **YT21YOTA** pendant la période comprise entre le 1 et le 31 décembre 2021.

Restrictions de service

Voir URL: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>BE</i>
Seychelles	1006 (p.13)
Slovaquie	1007 (p.12)
Malaise	1013 (p.5)
Thaïlande	1034 (p.5)
Sao Tomé-et-Principe	1039 (p.14)
Uruguay	1039 (p.14)
Hong Kong, Chine	1068 (p.4)
Ukraine	1148 (p.5)

Systemes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)

Voir URL: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

Abréviations utilisées

ADD	Insérer	PAR	paragraphe
COL	Colonne	REP	remplacer
LIR	Lire	SUP	supprimer
P	page(s)		

Nomenclature des stations de navire et des identités du service mobile maritime assignées (Liste V) Edition de 2021

Section VI

REP

GD01 Tusass, Coastal Radio Services, P.O. Box 1002, DK-3900 Nuuk, Greenland.
E-mail: tusass@tusass.gl, Tél: +299 341255, Fax: +299 322255,
Personne de contact: Nielsine Thorning Hansen.

Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 1 Décembre 2018)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1161 – 1.XII.2018)
(Amendement N° 59)

Italie ADD

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date de mise en application</i>
Italie	Telecom Italia Sparkle S.p.A. 223 Via di Macchia Palocco 00125 ROMA	89 883 11	Feliciano Micillo 223 Via di Macchia Palocco 00125 ROMA Tél: +39 0652744276 E-mail: feliciano.micillo@tisparkle.com	1.XII.2021

**Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international
pour les réseaux publics et les abonnements
(Selon la Recommandation UIT-T E.212 (09/2016))
(Situation au 15 décembre 2018)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1162 - 15.XII.2018)
(Amendement N° 66)

<i>Pays ou Zone géographique</i>	<i>MCC+MNC</i>	<i>Nom de Réseau/Opérateur</i>
Sri Lanka SUP		
	413 03	Hutchison Telecommunications Lanka (Pvt) Ltd.
	413 09	Hutchison Telecommunications Lanka (Pvt) Ltd.

MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil
MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

**Plan de numérotage national
(Selon la Recommandation UIT-T E.129 (01/2013))**

Web: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Les Administrations sont priées de notifier à l'UIT les modifications apportées à leur plan de numérotage national ou de lui fournir des renseignements sur leur page web consacrée au plan de numérotage national ainsi que les coordonnées de toutes les personnes pouvant être contactées. Ces renseignements, qui seront mis gratuitement à la disposition de toutes les Administrations/ER et des prestataires de services, seront postés sur le site web de l'UIT-T.

Pour leur site web sur le numérotage ou l'envoi de leurs informations à l'UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), les Administrations sont priées de bien vouloir utiliser le format tel que décrit dans la Recommandation UIT-T E.129. Il leur est rappelé qu'elles seront responsables de la mise à jour de ces informations dans les meilleurs délais.

Le 1.XI.2021, les pays/zones géographiques suivants ont actualisé leur plan de numérotage national sur le site:

<i>Pays / Zone géographique</i>	<i>Indicatif de pays (CC)</i>
Macédoine du Nord	+389